

15 ta' Diċembru, 1952.

Imballfin :

Is-S.T.O. Dr. L. A. Camilleri, LL.D., *President*;

L-Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, LL.D.;

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Vincent Borg et. *versus* Joseph Fenech

**Kompetenza — Impriza Edilizja — Att ta' Kummerċ —
Kummerċjant — Art. 5, 4, 7, u 740 tal-Kodiċi
tal-Kummerċ, u art. 37 (2) tal-Kodiċi
tal-Proċedura Ċivili.**

Iz-ziri u bejgħ mill-għdid ta' stabili, meta jsir bi spekulazzjoni kummerċjali, kif ukoll l-intrapriżi tal-bini, huma atti tal-kummerċ.

L-espressjoni "bejgħ u ziri mill-għdid" għandha tiġi nterpretata fis-sens li tikkomprendi l-ispekulazzjonijiet kummerċjali kollha li jsiru dwar immobili; fosthom dik ta' min jiekru l-art, jibni fuqha, u jbiegħ l-istabili li jkun bona.

Bil-fatt li wieheċ jagħmel bini bi skop ta' spekulazzjoni, huwa jsir kummerċjant; u għolhekk kull att tiegħu, sakemm ma ssirz prova kuntrarja, għandu jitqies li huwa att ta' kummerċ; u konsegwentement tiġi kompetenti li tiegħu konjizzjoni ta' l-atti tiegħu l-Qorti tal-Kummerċ.

Il-Qorti. — Rat iċ-ċittazzjoni ta' l-atturi quddiem il-Prima Awla tal-Qorti Ċivili, li biha talbu li l-konvenut jiġi kundannat iħallas lill-atturi fil-kwalità tagħhom fuq indikata s-somma ta' £109. 7. 0, bilanċ ta' £407. 7. 0, peress illi l-konvenut ġa hallas £300 akkont, għal provvista u tqegħid ta' madum u provvista ta' ġir u siment u simili, li għet magħmula mill-atturi fuq inkariku lillhom mogħti mill-konvenut fil-Britannia Flats, fil-Carrie House, u fil-Gipsy Flats, Anglu Mallia Street, Birkirkara, kollox skond il-kont unit maċ-ċittazzjoni, markat dok. 'A': bl-imghaxijiet legali u bl-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-ittra ufficjal tat-2 ta' Awissu 1952, kontra l-konvenut, li għandu jidher għas-subizzjoni:

Omissis;

Rat id-deċizzjoni mogħtija minn dik il-Qorti fl-4 ta' Diċembru 1952, li biha għet milqugħa l-eċċezzjoni ta' l-inkompetenza opposta mill-konvenut, u konsegwentement iddikjarat ruħha inkompetenti li tiegħu konjizzjoni tal-kawża; min-

ghajr taxxa ta' l-ispejjeż, bid-dritt tar-Registru kontra l-atturi; wara li kkunsidrat;

Illi jrriżulta mill-provi li l-konvenut, barra milli ilu kontrattur tal-bini xi 21 sena, jiehu artijiet u jibni fuqhom akkont tiegħu, biex ibiegh u jikri dak il-bini b'idea ta' spekulazzjoni; u l-oġġett ta' dina l-kawża għandu attinenza ma' dan in-negozju tal-konvenut;

Illi skond l-art. 5 (h) tal-Kodiċi Kummerċjali, huma artijiet ta' kummerċ "ix-xiri u l-bejgħ mill-ġdid ta' immobili, meta jsiru bi spekulazzjoni kummerċjali, u l-intrapriži tal-bini". Liema dispożizzjoni għet modellata fuq l-art. 3 no. 3 tal-Kodiċi tal-Kummerċ Taljan. U għalhekk hu xieraq li, qabel xejn, wiehed jeżamina kif għet interpretata dik id-dispożizzjoni taht dak il-Kodiċi;

Għalkemm il-Liġi t-specifika biss "la compra e rivendita di beni immobili", f'dina l-espressjoni għandhom jigu kompriżi, kif jgħallmu l-Vivante u l-generalità ta' l-awturi, "futte le speculazioni commerciali che si fanno sopra immobili; perchè il legislatore, nell'accennare al caso più frequente della compra e della rivendita, volle soltanto affermare il principio che l'intenzione di speculare sugli immobili nelle forme commerciali dà carattere commerciale agli affari che si fanno sopra di essi. Quindi sono da considerarsi come commerciali anche gli atti di locazione fatti cogli intenti e le proporzioni di una speculazione commerciale" (Trattato di Diritto Commerciale, Vol. I, para. 51);

Ta' l-istess felma hu Pipà:— "Estendendo la formola forse troppo rigida e restrittiva della legge, si devono considerare atti obbiettivi di commercio in genere tutte le varie operazioni di cui possono formare oggetto gli immobili, semprechè emerga l'intenzionalità delle speculazioni commerciali. E così le compre di terreni per locarli, sia nello stato in cui si trovano, sia dopo averli coperti di costruzioni, la locazione, le sublocazioni, le enfiteusi....." (Trattato di Diritto Commerciale, Vol. I, no. 121);

Illi anki l-Qrati Tagħna adottaw dina l-interpretazzjoni, meta ritnew li jagħmel att ta' kummerċ kull min jiehu art, jibni fuqha, u jbiegħ l-istabili li jkun bona (Kollez. Vol. XXIX—II—927, u XXX—II—254);

Illu l-konvenut, bil-fatt stess tal-bini li ghamel bi skop ta' spekulazzjoni, sar kummerċjant (art. 4 Kodiċi Kummerċjali); u għalhekk kull att tiegħu, sakemm ma ssirx il-prova kuntrarja, għandu jittqies li hu att kummerċjali (art. 7 Kodiċi ċitat); u konsegwentement hija kompetenti tiegħu konjizzjoni ta' l-atti tiegħu l-Qorti tal-Kummerċ (art. 740 Kodiċi ċitat, u art. 37 (2) Proċedura Civili);

Rigward il-kap ta' l-ispejjeż, il-Qorti hija tal-fehma li dawn għandhom jigu temperati, billi rriżulta li l-konvenut ittratta b'ss ma' l-attur Crocefisso Borg, li kien jaf li l-konvenut kien kuntrattur tal-bini u li l-bini in kwistjoni l-konvenut telgħu biex ibiegħu, mentri ma giex privat li b'dan kien jaf anki l-attur l-ieħor Vincent Borg;

Rat ir-rikors ta' l-atturi quddiem dina l-Qorti, li bih talbu li jigi definitivament deċiż liema hija l-Qorti kompetenti biex tiegħu konjizzjoni ta' din il-kawża;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illu, għar-raġunijiet imġubin fis-sentenza ta' l-Ewwel Qorti, il-konjizzjoni ta' din il-kawża tm' ss lill-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Regina;

Għaldaqshekk;

Tikkonferma l-imsemmija deċiżjoni, u tiddikjara li l-Qorti kompetenti biex tiegħu konjizzjoni tal-kawża hija l-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Regina; u tordna li l-atti jigu mibgħutin lil dina l-Qorti: bl-ispejjeż ta' dina l-istanza kontra r-rikorrent.

**Tmien ta' l-Ewwel Sessjoni
ta' l-Ewwel Parti
tal-Volum XXXVI.**
